



Łódź, 27 maja 2022 roku

LD-POR-A.213.31.2022.3

**ZAPYTANIE OFERTOWE (ZO)**

NA ZAMÓWIENIE O WARTOŚCI NIEPRZEKRACZAJĄCEJ KWOTY 130 000 PLN

**ZAMAWIAJĄCY:**

Państwowa Inspekcja Pracy  
Okręgowy Inspektorat Pracy w Łodzi  
al. Kościuszki 123, 90-441 Łódź

**Przedmiotem zamówienia jest:**

sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych na potrzeby Państwowej Inspekcji Pracy  
Okręgowego Inspektoratu Pracy w Łodzi.

**ZATWIERDZIŁ:**

**p.o. OKRĘGOWY INSPEKTOR PRACY**  
***mgr Marcin Grzelak***

### **1) Nazwa oraz adres Zamawiającego**

Państwowa Inspekcja Pracy

Okręgowy Inspektorat Pracy

al. Kościuszki 123, 90-441 Łódź

tel.: 42 636 23 13 fax: 42 636 85 13

REGON 000870416 NIP 725-13-65-783

Adres strony internetowej: [www.lodz.pip.gov.pl](http://www.lodz.pip.gov.pl)

Godziny urzędowania: poniedziałek - piątek 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

### **2) Opis przedmiotu zamówienia**

2.1. Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych na potrzeby Państwowej Inspekcji Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Łodzi.

2.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do ZO.

2.3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

### **3) Termin wykonania zamówienia**

3.1. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: od 15.06.2022 r. do 14.06.2023 r.

3.2. Umowa zostanie zawarta na okres 12 m-cy lub do wcześniejszego wyczerpania wartości umowy, o której mowa w § 3 ust.1 Wzoru umowy stanowiącego Załącznik nr 5 do ZO.

### **4) Miejsce i termin składania ofert, miejsce i termin otwarcia ofert**

4.1. Ofertę należy sporządzić w języku polskim zgodnie z niniejszym Zapytaniem Ofertowym. **Oferta musi zawierać :**

4.4.1. Formularz oferty przygotowany wg wzoru - Załącznik nr 2 do ZO,

4.4.2. Formularz cenowy przygotowany wg wzoru – Załącznik nr 3 do ZO,

4.4.3. oraz dokumenty i oświadczenia wskazane w pkt 11 Zapytania Ofertowego.

4.2. Ofertę należy opatrzyć datą sporządzenia.

4.3. Wykonawca może złożyć ofertę:

#### **4.3.1. w formie pisemnej (w postaci papierowej)**

4.3.1.1. Oferta musi być złożona w oryginale i sporządzona z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności.

4.3.1.2. Oferta oraz załączniki (tj. wymagane dokumenty, oświadczenia) muszą być podpisane przez Wykonawcę lub osobę/osoby uprawnione do jego reprezentacji.

- 4.3.1.3. Dokumenty wchodzące w skład oferty należy złożyć w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem, poprzez opatrzenie kopii dokumentu lub kopii oświadczenia sporządzonych w postaci papierowej, własnoręcznym podpisem z adnotacją za zgodność z oryginałem.
- 4.3.1.4. Pełnomocnictwo osoby podpisującej ofertę (jeżeli nie wynika to bezpośrednio z załączonych dokumentów należy dołączyć dokumenty, z których wynikać będzie ciągłość i prawidłowość udzielonych pełnomocnictw).

#### **4.3.2. w formie elektronicznej opatrzonej podpisem kwalifikowanym przez osobę uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy**

- 4.3.2.1. Wykonawcy składają oferty w postaci zaszyfrowanego pliku na adres mailowy Zamawiającego: [zamowienia@lodz.pip.gov.pl](mailto:zamowienia@lodz.pip.gov.pl)  
Program szyfrujący dostępny we wszystkich systemach Windows, macOS, Linux \*7ZIP\* do szyfrowania i kompresowania plików.  
Format plików: .7zip lub .zip, metoda szyfrowania AES-256.
- 4.3.2.2. Oferta musi być sporządzona w języku polskim z zachowaniem formy elektronicznej w szczególności w formacie danych .doc, .docx lub pdf i opatrzonej podpisem kwalifikowanym przez osobę uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy,
- 4.3.2.3. Dokumenty wchodzące w skład oferty należy złożyć w formie elektronicznej opatrzonej podpisem kwalifikowanym przez osobę uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy,
- 4.3.2.4. Sposób złożenia podpisu kwalifikowanego został opisany przez dostawcę posiadanego przez Wykonawcę podpisu,
- 4.3.2.5. Pełnomocnictwo osoby podpisującej ofertę należy złożyć w formie elektronicznej. (jeżeli nie wynika to bezpośrednio z załączonych dokumentów należy dołączyć dokumenty, z których wynikać będzie ciągłość i prawidłowość udzielonych pełnomocnictw).
- 4.3.2.6. Podpis kwalifikowany to podpis elektroniczny, który ma moc prawną taką jak podpis własnoręczny. Jest poświadczony specjalnym certyfikatem kwalifikowanym, który umożliwia weryfikację składającej podpis osoby. Tylko ta osoba, do której podpis i certyfikat są przyporządkowane, może go używać.

#### **4.3.3. w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym przez osobę uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy**

- 4.3.3.1. Wykonawcy składają oferty w postaci zaszyfrowanego pliku na adres mailowy Zamawiającego: [zamowienia@lodz.pip.gov.pl](mailto:zamowienia@lodz.pip.gov.pl)  
Program szyfrujący dostępny we wszystkich systemach Windows, macOS, Linux \*7ZIP\* do szyfrowania i kompresowania plików.  
Format plików: .7zip lub .zip, metoda szyfrowania AES-256.
- 4.3.3.2. Oferta musi być sporządzona w języku polskim z zachowaniem postaci elektronicznej w szczególności w formacie danych .doc, .docx lub pdf i opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym przez osoby/ę uprawnione/ą do reprezentacji Wykonawcy,
- 4.3.3.2. Postać elektroniczna opatrzone podpisem zaufanym – czyli plik w jakimkolwiek formacie opatrzone podpisem, który można wygenerować korzystając z platformy e-PUAP.
- 4.3.3.3. Postać elektroniczna opatrzone podpisem osobistym – czyli plik w jakimkolwiek formacie opatrzone podpisem umieszczanym w e-dowodzie (dokumencie wyposażonym w elektroniczny chip, w który wprowadzany jest podpis mający charakter podpisu kwalifikowanego).
- 4.3.3.4. Dokumenty wchodzące w skład oferty należy złożyć w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym, lub podpisem osobistym osoby upoważnionej do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z formą reprezentacji określoną w dokumencie rejestrowym właściwym dla formy organizacyjnej lub innym dokumencie.
- 4.3.3.5. Pełnomocnictwo osoby podpisującej ofertę należy złożyć w postaci elektronicznej. opatrzonej podpisem zaufanym lub podpisem osobistym (jeżeli nie wynika to bezpośrednio z załączonych dokumentów należy dołączyć dokumenty, z których wynikać będzie ciągłość i prawidłowość udzielonych pełnomocnictw).
- 4.3.3.6. Sposób składania podpisów:
- a) sposób złożenia podpisu zaufanego został opisany pod adresem: <https://moj.gov.pl/uslugi/signer/upload?xFormsAppName=SIGNER>
- b) sposób złożenia podpisu osobistego został opisany pod adresem: <https://www.gov.pl/web/e-dowod/podpis-osobist>

#### **W PRZYPADKU ZŁOŻENIA OFERTY W FORMIE PISEMNEJ (W POSTACI PAPIEROWEJ):**

- 4.4. **Ofertę należy złożyć w kancelarii Państwowej Inspekcji Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Łodzi, al. Kościuszki 123, 90-441 Łódź, pokój 02, parter w [nieprzekraczalnym terminie do 06 czerwca 2022 roku do godz. 11<sup>00</sup>](#).**
- 4.5. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie, zabezpieczonej w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert, posiadającej oznaczenie: „**Oferta na sukcesywną dostawę materiałów eksploatacyjnych na potrzeby Państwowej Inspekcji Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Łodzi. Numer sprawy LD-POR-A.213.31.2022.3 Nie otwierać przed dniem 06.06.2022 r. do godz.12:00**”. Dla ułatwienia ewidencji przyjmowanych ofert przez Zamawiającego koperta powinna być oznaczona także pieczęcią firmową Wykonawcy.
- 4.6. Zamawiający może potwierdzić przyjęcie oferty na kopii pisma Wykonawcy składającego ofertę. W przypadku, gdy Wykonawca chce wysłać ofertę pocztą, należy ofertę umieścić w zaklejonej i opisanej w sposób jak wyżej kopercie, następnie zaklejoną kopertę włożyć do kolejnej koperty i ostemplować zgodnie z wymogami dotyczącymi wysłania listu pocztą.
- 4.7. Oferty złożone po terminie zostaną odrzucone.

#### **W PRZYPADKU ZŁOŻENIA OFERTY W FORMIE LUB POSTACI ELEKTRONICZNEJ:**

- 4.8. **Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Zamawiającego: [zamowienia@lodz.pip.gov.pl](mailto:zamowienia@lodz.pip.gov.pl) w [nieprzekraczalnym terminie do 06 czerwca 2022 roku do godz. 11:00](#).**
- 4.9. W treści e-maila Wykonawca zobowiązany jest wpisać oznaczenie: „**Oferta na sukcesywną dostawę materiałów eksploatacyjnych na potrzeby Państwowej Inspekcji Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Łodzi. Numer sprawy LD-POR-A.213.31.2022.3. Nie otwierać przed dniem 06 czerwca 2022 r. do godz.12:00**”. **Dla ułatwienia ewidencji e-maili przyjmowanych przez Zamawiającego w tytule wiadomości należy wpisać: OFERTA na ZO nr LD-POR-A.213.31.2022.3.**
- 4.10. **Wykonawca zobowiązany jest w dniu [06 czerwca 2022 r. od godziny 11<sup>00</sup>](#) do [godziny 12<sup>00</sup>](#) przesłać hasło do pliku deszyfrującego plik z kompletną ofertą. Nie przesłanie hasła do terminu otwarcia ofert będzie skutkowało odrzuceniem oferty.**
- 4.11. W przypadku złożenia oferty przesłanej za pośrednictwem poczty elektronicznej po terminie określonym w Zapytaniu Ofertowym, Zamawiający po jej otrzymaniu

poinformuje Wykonawcę, że nie będzie ona podlegać rozpatrzeniu w przedmiotowym postępowaniu.

4.12. Termin **otwarcia ofert w dniu 06 czerwca 2022 roku** w siedzibie Państwowej Inspekcji Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy przy al. Kościuszki 123 w Łodzi w sali konferencyjnej, I piętro a, godz. 12<sup>00</sup>. Informacja z otwarcia ofert w niniejszym, postępowaniu będzie niezwłocznie zamieszczona na stronie internetowej Zamawiającego, na której jest prowadzone postępowanie.

4.13. W trakcie publicznej sesji otwarcia ofert, koperty (paczki) bądź e-maile oznakowane dopiskiem „ZMIANA” zostaną otwarte przed otwarciem kopert (paczek) bądź e-maili zawierających oferty. Po zatwierdzeniu poprawności procedury dokonania zmian lub wycofania oferty:

4.13.1. zmiany zostaną dołączone do oferty,

4.13.2. w przypadku ofert wycofanych, koperta z ofertą Wykonawcy bądź e-mail zawierający ofertę Wykonawcy nie będą otwierane i zostaną zwrócone na jego wniosek.

4.14. Wszelkie pytania dotyczące niniejszego postępowania można wносить najpóźniej na jeden dzień roboczy przed terminem składania ofert.

4.15. W postępowaniu komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się za pośrednictwem operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe Dz.U. z 2022 r. poz. 896 t.j.), osobiście, za pośrednictwem postańca, przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz.U. z 2020 r. poz. 344 t.j.).

4.16. Osobami wyznaczonymi do kontaktu z Wykonawcami jest: Małgorzata Tylman i Katarzyna Ślązak.

4.17. Korespondencję do Zamawiającego (powołując się w tytule na numer sprawy: LD-POR-A.213.31.2022.3 należy kierować:

✓ pisemnie na adres: Okręgowy Inspektorat Pracy w Łodzi, al. Kościuszki 123, 90-441 Łódź,

✓ drogą elektroniczną na adres: zamowienia@lodz.pip.gov.pl

4.16. Korespondencja w niniejszym postępowaniu prowadzona jest w języku polskim.

## **5) Termin związania ofertą**

5.1. Zamawiający informuje, że składający ofertę pozostaje nią związany przez okres 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

5.2. Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z tym, że Zamawiający może tylko raz, zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.

5.3. W przypadku, gdy Wykonawca nie wyrazi zgody na przedłużenie terminu związania ofertą, oferta tego Wykonawcy podlega odrzuceniu.

## 6) **Istotne postanowienia umowy**

Wzór umowy stanowią Załącznik nr 5 do ZO.

## 7) **Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty**

7.1. Przy wyborze ofert Zamawiający będzie się kierował kryterium: cena brutto 100%.

7.2. Oferta z najniższą ceną uzyska maksymalną ilość punktów, tj. 100.

Lp	KRYTERIUM	WAGA [%]	LICZBA PUNKTÓW*	SPOSÓB OCENY
1.	Cena oferty brutto (C)	100%	100	$C = \frac{\text{Cena najtańszej oferty}}{\text{Cena badanej oferty}} \times 100 \text{ pkt}$

7.3. Za najkorzystniejszą ofertę zostanie uznana oferta, która otrzyma najwyższą liczbę punktów przyznanych w kryterium oceny ofert, tj. kryterium „cena” oraz spełnia wszystkie warunki określone w Zapytaniu Ofertowym.

7.4. Ceną ofertową wymienioną w Formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 2 do ZO jest wyrażona w złotych polskich (PLN) całkowita cena brutto (z VAT) za wykonanie przedmiotu zamówienia, wyliczona w oparciu o Formularz cenowy stanowiącym Załącznik nr 3 do ZO.

7.5. Podana w ofercie cena musi uwzględniać wszystkie opłaty i koszty oraz wszystkie wymagania Zamawiającego określone w przedmiotowym Zapytaniu Ofertowym konieczne do prawidłowego i zgodnego z umową oraz obowiązującymi przepisami zrealizowania przedmiotu zamówienia.

7.6. Wykonawca jest zobowiązany wypełnić wszystkie pozycje w Formularzu cenowym stanowiącym Załącznik nr 3 do Zapytania Ofertowego. Niewypełnienie wszystkich wskazanych pozycji, skutkować będzie odrzuceniem oferty.

7.7. Ceny muszą być wyrażone w PLN, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Kwoty należy zaokrąglić do pełnych groszy, przy czym końcówki poniżej 0,5 grosza pomija się, a końcówki 0,5 i wyższe zaokrągla się do 1 grosza (ostatnią pozostawioną cyfrę powiększa się o jednostkę).

- 7.8. Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone oferty o tej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.
- 7.9. Wykonawcy składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen lub kosztów wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.
- 7.10. W cenie oferty uwzględnia się podatek od towarów i usług oraz podatek akcyzowy, jeżeli na podstawie odrębnych przepisów sprzedaż towaru (usługi) podlega obciążeniu podatkiem od towarów i usług lub podatkiem akcyzowym. Przez cenę rozumie się także stawkę taryfową. Ustalenie prawidłowej stawki podatku VAT/podatku akcyzowego, zgodnej z obowiązującymi przepisami ustawy o podatku od towarów i usług / podatku akcyzowym, należy do Wykonawcy.
- 7.11. W cenie oferty uwzględnia się zysk Wykonawcy oraz wszystkie wymagane przepisami podatki i opłaty, a w szczególności podatek VAT.
- 7.12. Zamawiający oświadcza, że nie jest zarejestrowany jako czynny podatnik VAT.
- 7.13. Zamawiający informuje, że w przypadku towarów i usług wymienionych w załączniku nr 15 do Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, zmienionej ustawą (Dz. U. z 2022 r. poz. 931 t.j.), zgodnie z zapisami w art. 108a Ustawy, podatnicy są obowiązani zastosować mechanizm podzielonej płatności (tzw. MPP).
- 7.14. Sposób zapłaty i rozliczenia za realizację niniejszego zamówienia zostały określone we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 5 do ZO.

#### **8) Warunki udziału w postępowaniu**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 r., poz. 835).

#### **9) Klauzula informacyjna o możliwości unieważnienia postępowania.**

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odwołania postępowania o udzielenie zamówienia w każdym czasie, a Wykonawcy nie przysługuje wobec Zamawiającego w takim przypadku żadne roszczenie.

#### **10) Sposób przygotowania oferty**

10.1. Wykonawca może złożyć jedną ofertę w niniejszym postępowaniu.



- 10.2. Wykonawca może wprowadzić zmiany w złożonej ofercie lub ją wycofać, pod warunkiem, że uczyni to przed upływem terminu składania ofert. Zarówno zmiana, jak i wycofanie złożonej oferty następuje poprzez złożenie pisemnego wniosku podpisanego przez osobę/osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.
- 10.3. Zmiany oferty oraz wnioski o wycofanie oferty muszą być złożone w miejscu i według zasad obowiązujących przy składaniu oferty. Odpowiednio opisane koperty zawierające zmiany lub wycofanie należy dodatkowo opatrzyć dopiskiem „ZMIANA” lub „WYCOFANIE”. W przypadku złożenia kilku zmian kopertę każdej zmiany należy dodatkowo opatrzyć napisem „ZMIANA NR ...”.
- 10.4. Wraz z wnioskiem o zmianę lub wycofanie złożonej oferty należy złożyć dokumenty potwierdzające uprawnienie osoby/osób podpisujących wnioski do reprezentowania Wykonawcy (jeżeli uprawnienie to nie wynika z dokumentów załączonych do oferty).
- 10.5. Zamawiający jest uprawniony do poprawienia oczywistych omyłek pisarskich oraz oczywistych omyłek rachunkowych z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek.
- 10.6. Zamawiający uprawniony jest również do poprawy innych omyłek polegających na niezgodności oferty z dokumentacją postępowania, niepowodujących istotnych zmian w treści oferty.
- 10.7. Zamawiający odrzuci oferty niezgodne z opisem przedmiotu zamówienia.
- 10.8. W sytuacji nie przedłożenia przez Wykonawcę wymaganych dokumentów lub przedłożenia dokumentów wadliwych/zawierających błędy Zamawiający zwróci się do Wykonawcy najwyżej ocenionego o ich uzupełnienie w terminie wskazanym przez Zamawiającego. Jeżeli Wykonawca nie uzupełni prawidłowo dokumentów w powyższym terminie, jego oferta nie będzie podlegała ocenie (zostanie odrzucona), a Zamawiający ma prawo wezwać następnego spośród najwyżej ocenionych Wykonawców do złożenia dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu.
- 10.9. W przypadku, gdy Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy, Państwowa Inspekcja Pracy Okręgowy Inspektorat Pracy w Łodzi uprawniony jest dokonać ponownego wyboru oferty najkorzystniejszej z pominięciem oferty uprzednio wybranej.
- 10.10. Zamawiający w toku badania i oceny ofert może wezwać Wykonawcę do złożenia, w określonym przez siebie terminie, wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty. Jeżeli Wykonawca nie udzieli wyjaśnień w terminie wskazanym przez Zamawiającego, jego oferta nie będzie podlegała ocenie (zostanie odrzucona).

10.11. Oferty złożone po terminie zostaną odrzucone.

## 11) Wymagane dokumenty

- 11.1. **Pełnomocnictwo** – w przypadku gdy osoba podpisująca ofertę nie jest osobą wskazaną w KRS/CEIDG jako osoba uprawniona do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy. Dokument należy złożyć jako oryginał lub kserokopię potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez notariusza.
- 11.2. W przypadku spółki z ograniczoną odpowiedzialnością należy załączyć do oferty **umowę spółki lub uchwałę wspólników** zezwalającą Wykonawcy na zawarcie umowy, jeżeli wartość oferty przekracza dwukrotną wartość kapitału zakładowego spółki – art. 230 Kodeksu spółek handlowych (Dz. U. z 2020 r., poz. 1526 t.j.) dotyczy tylko podmiotu, który ma siedzibę na terenie Rzeczypospolitej Polskiej – w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę upoważnioną.
- 11.3. **Oświadczenie Wykonawcy** o braku podstaw do wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 r., poz. 835) - *przygotowane zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 4 do ZO.*

## 12) Pozostałe informacje

- 12.1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany treści Zapytania Ofertowego do upływu terminu składania ofert. Zamawiający zobowiązany jest opublikować w Biuletynie Informacji Publicznej każdą zmianę.
- 12.2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zamknięcia postępowania bez wyboru oferty.
- 12.3. Przyjmuje się, iż Wykonawca dokładnie zapoznał się ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, jaki ma zostać wykonany oraz wytycznymi do jego wykonania.
- 12.4. Oferta, dokumenty oraz oświadczenia dla których Zamawiający określił wzory w formie *załączników do ZO*, winny być sporządzone zgodnie z tymi wzorami co do treści oraz opisu kolumn i wierszy.
- 12.5. Postępowanie jest prowadzone w języku polskim. Oznacza to, iż oferta, oświadczenia oraz każdy dokument złożony wraz z ofertą sporządzony w innym języku niż język polski winien być złożony wraz z tłumaczeniem na język polski.

Przy czym w przypadku pełnomocnictwa złożonego w innym języku niż język polski, winno być ono złożone wraz z przysięgłym tłumaczeniem na język polski.

- 12.6. Zaleca się, aby strony oferty i jej załączniki były trwale ze sobą połączone i kolejno ponumerowane.
- 12.7. Zaleca się, aby ewentualne poprawki w tekście oferty były naniesione w czytelny sposób i parafowane przez osoby uprawnione.
- 12.8. Wartość niniejszego postępowania nie przekracza kwoty 130 000,00 zł, tym samym zgodnie art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2021 r. poz. 1129 ze zm.) - dalej „ustawa Pzp”, przepisów ww. ustawy nie stosuje się do udzielania przedmiotowego zamówienia.

### **13) Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), Okręgowy Inspektor Pracy w Łodzi, informuje że:

- 13.1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Okręgowy Inspektor Pracy w Łodzi, z siedzibą przy al. Kościuszki 123, 90-441 Łódź.
- 13.2. Administrator powołał inspektora ochrony danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [iod@lodz.pip.gov.pl](mailto:iod@lodz.pip.gov.pl).
- 13.3. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art.6 ust 1 lit. c) RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego numer LD-POR-A.213.45.2021.3 prowadzonym zgodnie z zapisami art.2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp (zamówienie nie podlegające Pzp).
- 13.4. Odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym zostanie udostępniona dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 ust.6, art. 19 oraz art. 74 ust. 3 i 4 ustawy Pzp. Dane mogą być też przekazane innym jednostkom organizacyjnym Państwowej Inspekcji Pracy, podmiotom wykonującym usługi niszczenia i archiwizacji oraz innym uprawnionym organom publicznym.
- 13.5. Dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich.

- 13.6. Dane osobowe będą przechowywane w zakresie niezbędnym do zapewnienia zgodności z obowiązującym wymogiem prawnym (art. 78 ust. 1 ustawy Pzp).
- 13.7. Osoba, której dane dotyczą posiada prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo żądania ich sprostowania (*wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników*), ograniczenia przetwarzania.
- 13.8. Osoba, której dane dotyczą ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO.
- 13.9. Podanie danych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, koniecznym do realizacji celów, do jakich zostały zebrane.
- 13.10. Dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu.